

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

**© 1998**

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / This copy is a photoreproduction.  
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	12x	14x	16x	18x	20x	22x	24x	26x	28x	30x	32x
								<input checked="" type="checkbox"/>			

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

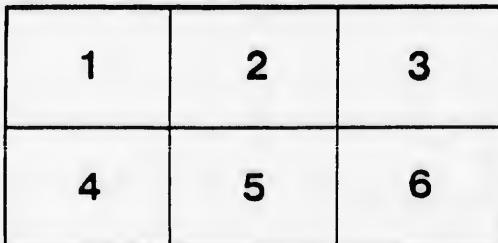
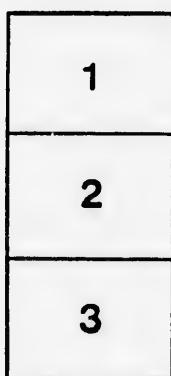
National Gallery of Canada,  
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shell contains the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Musée des Beaux-Arts du Canada,  
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec la plus grande soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent le méthode.

C  
N  
L367  
A4  
1888  
c.l

Original MAFIA / MCAF

1888



The National Gallery of Canada  
library  
Galerie nationale du Canada  
bibliothèque



CZ  
L367  
A4  
1888

c1

ONCA98-P21

## M. and Mme. C. A. de L'AUBINIÈRE.

---

In offering to the attention of the public of Montreal this unique collection of paintings, we feel that a few words in reference to the two artists whose combined efforts it represents will not be out of place, as although well known in Europe and the United States, M. and Mme. de L'Aubinière are at present strangers in this city, and their merits are known only to the initiated few who a student's or travel's travels have led them to the art centres of the world.

MADAME DE L'AUBINIÈRE is the daughter of the well-known English water-colour painter, J. W. Sharp, and received her early training in water-colours in that host of all possible schools, the English. Since her marriage, continuing study from Nature, continental travel, and residence in Paris, have enlarged and developed her knowledge, and she has now acquired the enviable reputation, as an *artist*, of having very few equals and probably no superiors. For five years in succession, in 1873, 75, 78, 80, 81 and 82, her pictures were placed "on the line" in the Royal Academy, three times occupying places of honour with large works which called forth the hearty commendations of the Royal Academicians themselves. In 1880, two of her paintings were purchased by Her Majesty Queen Victoria, from an exhibition of works exclusively by M. and Mme. de L'Aubinière, held in London, the collection having been previously visited by H. R. H. Princess Beatrice.

In 1882, Madame de L'Aubinière exhibited a collection of sixteen important water-colours at the Cercle des Arts Libéraux,



In Paris, calling forth the warmest praise from the entire Parisian press in articles signed by the famous names of Olivier, Merson, Alphonse Wolff, William Reynaud, Gonzaguet-Pivat, Frédéric Chasenard, G. Jarry, etc., etc., wherein the great critics, who regard it as law in the World's art, declared emphatically that her work was "a revelation" which "placed her at once in the front rank of her profession."

For the last five years, her travels through the States, from New York to San Francisco, have resulted in winning for her fresh laurels in each of the large cities of the Union, and during her recent visit to Victoria, B.C., she was commissioned by the Government to paint the address forwarded to Her Majesty the Queen on her Jubilee. Madame de L'Aubinière's subjects are remarkably varied, and comprise landscape, sea and flower pictures, portrait and *genre*. The present collection includes the most important work she has yet produced, "The Harvest of the Past," a noble picture of very exceptional power and dimensions, perhaps the finest example of water-colour art ever placed before the public.

MR. DE L'AUBINIÈRE, whose life as writer and painter is conscientiously devoted to Art, has been an exhibitor from time to time in all the principal galleries of the world; but has always held views directly opposed to the usual exhibition regulations, such as the election of juries, the bestowal of medals, rewards, etc., and prefers the system of individual exhibition as facilitating the judgement of the public, and at the same time, doing greater justice to the artist. His early studies were made under Gérome and Corot, but his own artistic temperament was too strong to permit the lasting influence of any master but Nature, of whom he is an enthusiastic and ardent lover and student, and whose varying moods he renders with an entire originality of style and feeling. The press has always been

unanimous in acknowledging the charm, freshness and intellectual quality of his production. — Her Majesty the Queen has honoured Mr. de L'Aubinière by presenting an example from his easel, and his pictures have found places among some of the finest collections in Europe and America.

In the present exhibition, each picture, it may be well to remark, is the *original work from Nature*. M. de L'Aubinière also includes a very unique and striking series of studies in *black and white*, a style he has made peculiarly his own, and which we think will interest *canadiennes* particularly, from the extreme ease and grace with which the effective materials are handled.

Having introduced M. and Madame de L'Aubinière to the notice of the Art-Patrons of Montreal, we leave the present collection in evidence to their judgement and appreciation.

M. HICKS & CO.



## CATALOGUE.

### OIL PAINTINGS.

#### LONDON, 1820.

THE GLOBE—March 2nd. The interesting collection of over forty pictures in oil and water-colors, are *attributed to the author of the Quatuor M. et Mme de L'Aulniers*, have received a substantial mark of favor. *Her Majesty has placed her Royal signature, which by command had been submitted to her shortly before her departure from Buckingham Palace on Saturday.*

1. A Winter Evening, Victoria, B.C.
2. Government House, Victoria, B.C.
3. A Pool, Victoria—Winter.
4. The Thames near Oxford, England.
5. On the Lake Maggiore, Italy.
6. The Bridge, Victoria—Night.
7. James' Bay, Victoria—Night.

#### LONDON, 1830.

WHITEHORN RIVER, March 14th. The entire collection is the work of two artists, Mr. and Miss C. A. de L'Aulniers, and bears the impress of fine originality. *Several of the pictures are executed in a style, exact enough to constitute what may be called studio work,* too often not with impunity.

*As, for instance, works after *the artist of Jérôme Viatore*, and are painted in a large horizon and bright colors.* The water-pieces by Mme. de L'Aulniers are full: short of wonderful. There is a *knowledge of effect, a mastery of color, and a knowledge of technique which would do credit to a representative of the sterner sex, combined with a gracefulness of posing and a power of feeling scarcely the artist's own.*

8. Across the Straits, Victoria.
9. Victoria in Winter.
10. In the Straits, Victoria.

#### MONROVIA, CALIFORNIA.

11. Mount St. Louis, Victoria.
12. A Winter Day, Victoria.
13. Shallowan Lake, Vancouver's Island.
14. The Straits and Angels' Gateway, from Victoria.

#### LONDON, 1820.

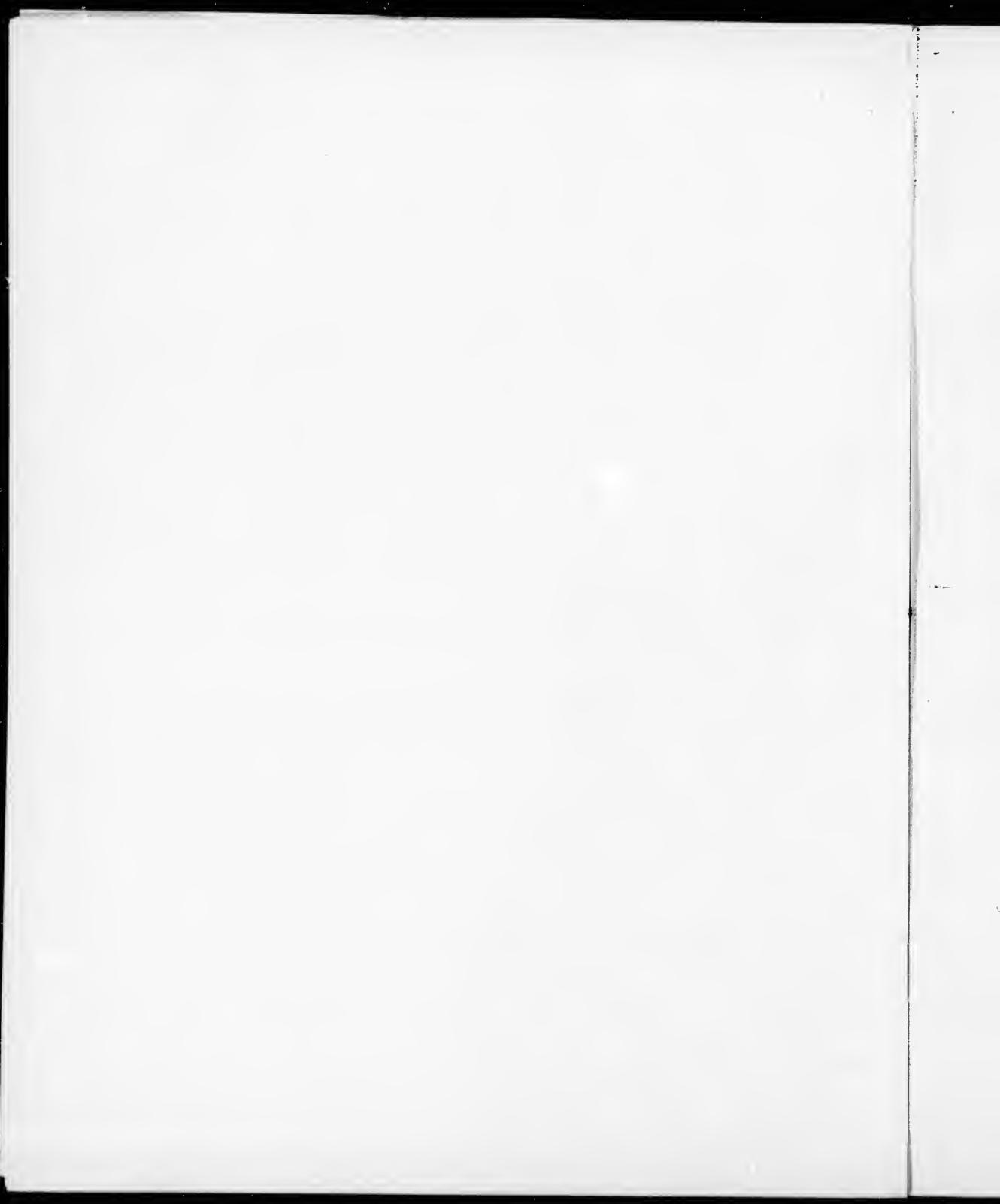
ACADEMY—Mackie Club. "The Course of a Torrent," by Mme. de L'Aulniers—a very lasting subject—shows *skillful painting*. M. de L'Aulniers' *style* is *more solid* and in a view of "The Ladies' Magazine and Pictures," from the *Illustrated News* of Paris, he has cleverly reproduced the peculiar effect of *radiation* or a *springing perspective*.

15. High Tide.
16. Moonlight on the Seine, France.
17. Sunlight on the Sea.
18. A Reminiscence of Montreal.
19. Quiet Sea—Early Morning.
20. A Rain Cloud.
21. A Fair Breeze.

#### LONDON, 1830.

ILLUSTRATED LONDON NEWS—March 6th. The works are of considerable merit.

22. The Fishing Boat.
23. From the Cliff House, San Francisco.
25. The Great Glacier, Selkirk, B.C.
26. Mount Baker, from Victoria, B.C.
27. Low Tide at Marblehead, Mass.
28. The Shores of Vancouver's Island.



## PARIS, 1882.

**LE MONDE ILLUSTRE**—February 11th. Mme. de L'Autremont's work reveals *exciting scenes and other, rare and wonderful, grace and grandeur*. Her "Germany Lake," which measures about five feet, is an admirably conceived and wrought composition, the detail of which *deeply impresses*. There is no real form to warrant us in placing the artist, without exception, in the first rank of *nature's painters*.—Olivier Merson.

## 29. A Glimpse of the Olympian, from Vancouver's Island.

## 30. Mount Baker from the Fraser River, B.C.

## 31. From Mount Royal, Montreal.

## 32. The Mission, from Vancouver, B.C.

## 33. A Threatened Squall.

## 34. The Siwash Arm, Vancouver's Island.

## 35. Gold-stream Valley, Vancouver's Island.

## 36. Nature's Mirror, Victoria, B.C.

**LE FIGARO**—February 6th. There are here some artists of *real and solid talent*, among them Mme. de L'Autremont—a very *superior* water-color painter.—Allegro W.L.F.

## 37. The Boulder, Foul Bay, Victoria.

## 38. The Marshes, Victoria—Spring.

## 39. The Ravensdale Cascade, Vancouver's Island.

## 40. On the Cliffs, Victoria, B.C.

## 41. In the Park, Victoria.

## 42. James' Bay, Victoria.

## PARIS, 1882.

**LE STUDIO ILLUSTRE**—February. *A notable exhibition* is the exhibition of the sixteen *water-colors* done by Mme. de L'Autremont. In Paris, we may never estimate such works correctly. This exhibition is a revelation, by which French art should enrich itself as with new and unexpected wealth. —WILLIAM RAYMOND.

## 43. Winter Scene, Vancouver's Island.

## 44. In the Strait's, Victoria.

## 45. Old Victoria—Evening.

## 46. The Angels' Gateway, from Victoria.

## 47. The Pool in the Park, Victoria, B.C.

## 48. Cascade near Manitou, Colorado, U.S.A.

## 49. Niagara.

## PARIS, 1883.

**GALIGNANI'S MUSEUM**—February 3d. The *great collection* of the Room is the *second edition* of water-color drawings by Mme. de L'Autremont. In her works there is more of the unctuous and insipidness of Legumes, no by accident striking after a false originality. Her study has evidently been interests, *far too deeply enrooted*, the love for Nature is great, but *the hand has been forced to copy, copy, and the hand to render the impression*.

## 50. A Rolling Wave.

## 51. Calm Weather in the Straits, Victoria.

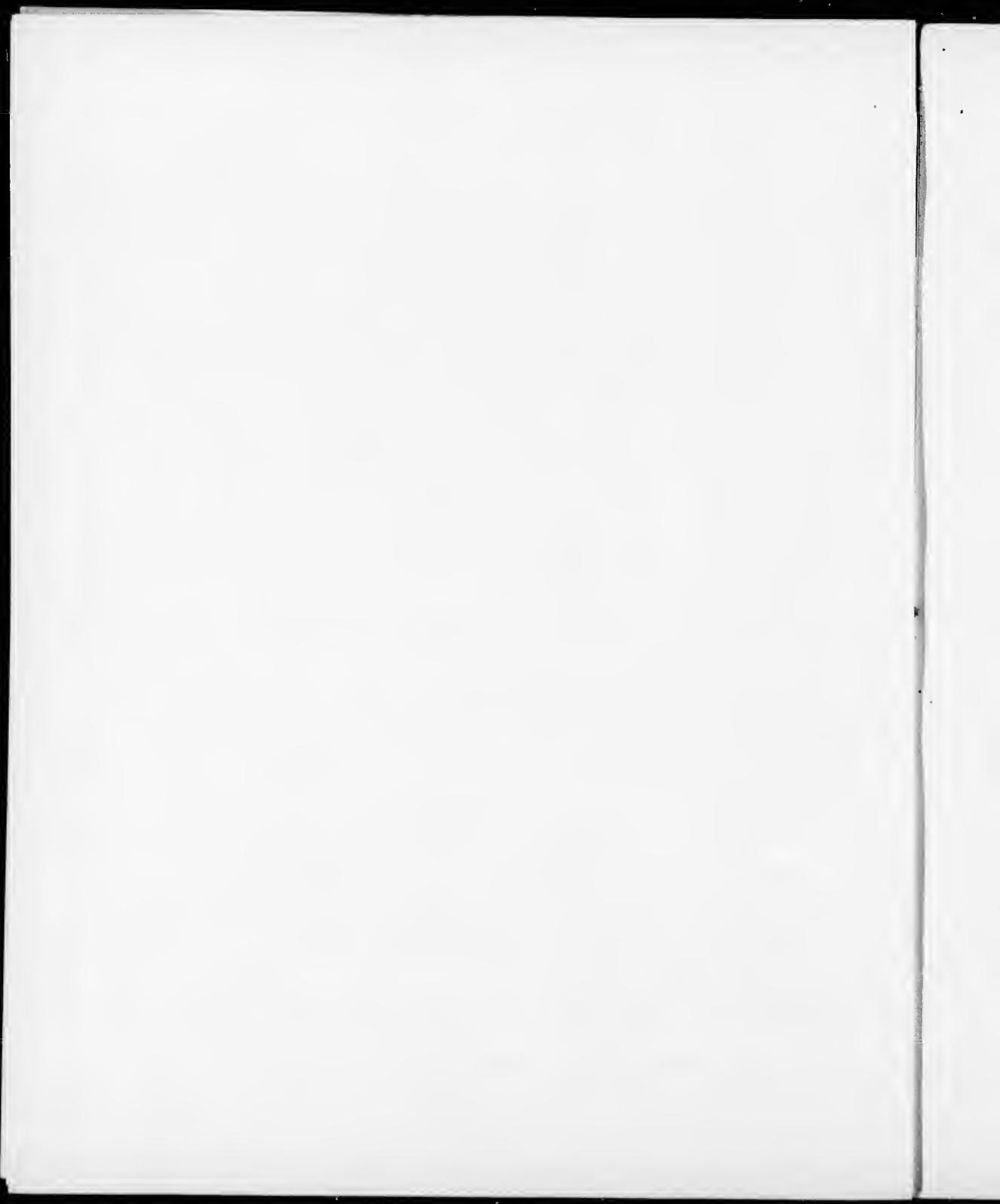
## 52. Castle Rock, Marblehead Neck, Mass.

## 53. On the Shore, Marblehead Neck.

## 54. At Hastings, England.

## 55. Low Tide, Hastings, England.

## 56. Twilight, Marblehead Neck.



## PARIS, 1862.

PARIS, JOURNAL OF THE ARTISTS.—February 1st.  
A very fine collection of *water-colors* for *repertory*—the choice and important, etc., are  
local drawings, which he has rendered with *more gusto*, i.e., *shorter strokes* of  
coloring, than on his *2nd* when *wrote* of the *place* like.—*LEADER* CH. SEAU,

- 57. The Churn, Marblehead Neck.
- 58. The Rocks at Marblehead Neck.
- 59. Castle Rock, Marblehead Neck—Early Morning.
- 60. Near Fontainebleau, France.
- 61. Marblehead from the Neck—Evening.
- 62. Marblehead from across the Harbor—Morning.
- 63. On Beacon Hill, Victoria, B.C.
- 64. Foul Bay, from McNeils Rocks, Victoria.
- 65. A Breezy Day, Foul Bay, Victoria.
- 66. James's Bay, Victoria—Evening.
- 67. Farm Buildings, Foul Bay, Victoria.
- 68. From Beacon Hill, Victoria.
- 69. A Break in the Clouds.
- 70. James's Bay—Twilight.

## PARIS, 1862.

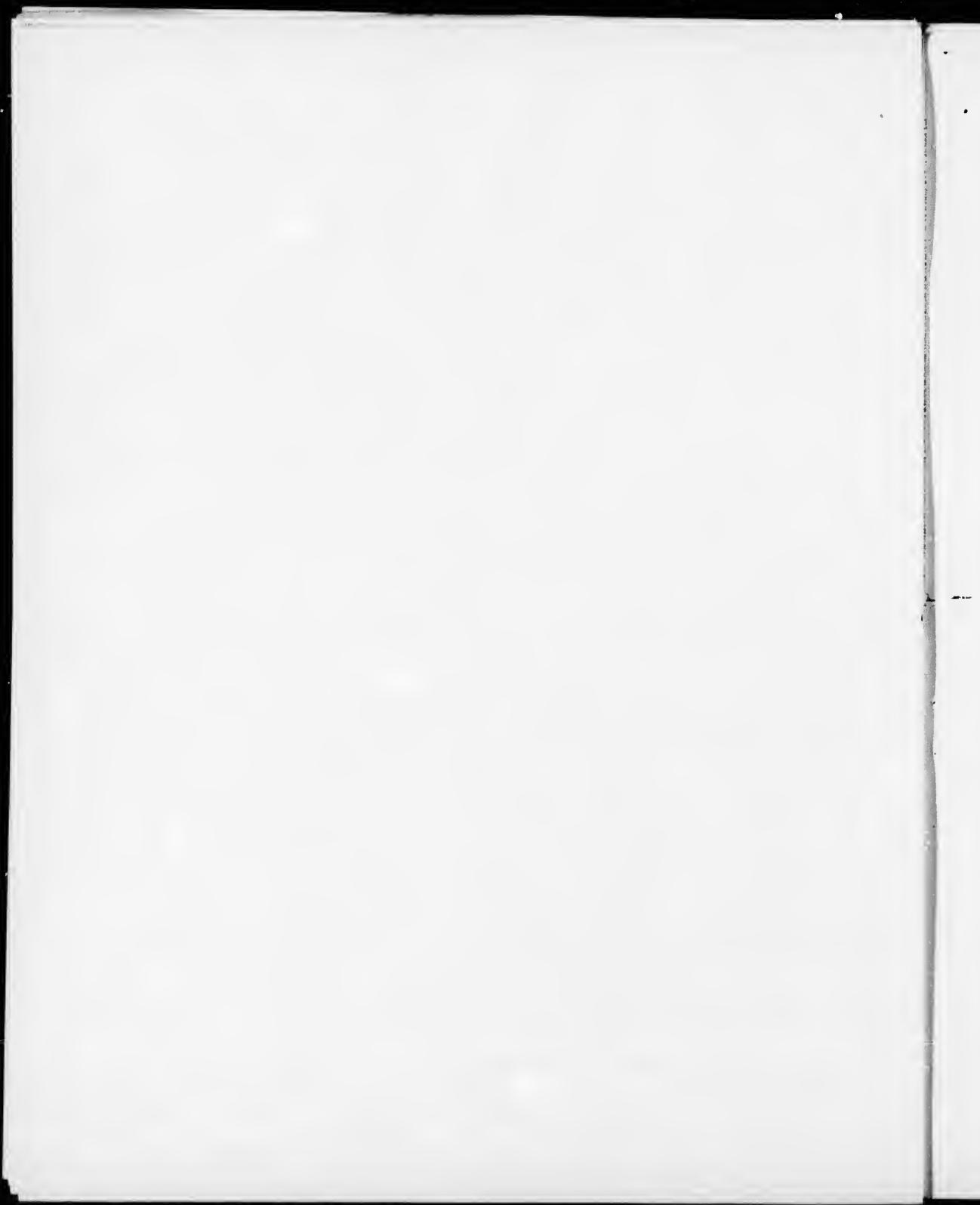
PARIS, JOURNAL OF THE ARTISTS.—January 1st.  
A very fine collection of *water-colors* for *repertory*—the choice and important, etc., are  
local drawings, which he has rendered with *more gusto*, i.e., *shorter strokes* of  
coloring, than on his *2nd* when *wrote* of the *place* like.—*LEADER* CH. SEAU,

- 71. The Cascade Range, from Victoria.
- 72. On Beacon Hill, Victoria—Early Morning.
- 73. At Metcalfeen, Vancouver's Island.
- 74. Near Victoria—Winter.
- 75. The Breaking Wave.
- 76. In Middle Park, Colorado, U.S.A.
- 77. Spring on Beacon Hill, Victoria.

## PARIS, 1862.

PARIS, JOURNAL OF THE ARTISTS.—February 1st. Many de L'Artiste exhibits an *entirely*  
*new series* of *water-colors*. There is great skill in the manner in which the  
artist has sought to satisfactorily terminate the *composition*—G. Gray  
C. Gray.

- 78. The Lighthouse, Belmont, Vancouver's Island.
- 79. A Chinese Farm, Victoria.
- 80. A Corner of Foul Bay, Victoria.
- 81. The Olympian, from Vancouver's Island.
- 82. A Fresh Day, Foul Bay, Victoria.
- 83. San Juan Island, from Victoria.
- 84. Chinese Gardens, Victoria.



## PAINTS, 1882.

LR. JOURNAL, DÉS ARTS—January 27th. We have lately seen water-colors  
of *cette belle province et de ses plus belles vues*. They are very original and very spirited.  
The composition is large, the execution faultless and sincere.—A. DAUHANZ.

## 85. Across the Straits, Victoria.

## 86. The Angels' Gateway, from Victoria.

## 87. In Middle Park, Colorado—Summer.

## 88. Clover Point and the Cascades, Victoria.

## 89. The Old Town, Hastings, England.

## 90. Mount Washington, New Hampshire, U.S.A.

## 91. The Bay of San Francisco.

## PARIS, 1882.

LR. CR. MUSÉE—January 27th. Mme. de L'Auhuier's water-colors are *extraordinaire*  
*tour de force*, for *ces œuvres frôlent le dessin à la perfection*! They reveal a  
profound feeling for Nature and an admirable talent of execution.—PRIVATE.

## 92. Brook Scene, Cerny la Ville, France.

## 93. An Arbitus Tree.

## 94. In the Park, Victoria, B.C.

## 95. Goldstream, Vancouver's Island.

## 96. In the Woods, Victoria.

## 97. In the Beacon Hill Woods, Victoria.

98. Goldstream Hotel, across the valley, Vancouver's  
Island.

## PARIS, 1882.

LR. DELACOURT—January 27th. \* \* \* Her painted work, "Cerny  
larch," is excellent, while *watercoloring* still. No one of our landscape painters has greater  
correctness of drawing.—G. JAPY.

## No. 99.

## ART. ALAMEDA, OAKLAND, CALIFORNIA.

## SAN FRANCISCO, 1885.

THE SUNDAY CHRONICLE—July 12th. It is an evocative lot of Nature, so spontaneously presented that in looking at it you feel that you are looking out of a window on a beautiful California ditch. \* \* \* From the westerly painted divides in the foreground to all the varieties of foliage in the intervening trees in the middle distance, this painting is absolutely a woodland poem.

THE SAN FRANCISCAN—August 1st. I. Engraves in the memory of any one who is fortunate enough to have seen it. A more characteristic California landscape was never painted.

NEWS LETTER—August 1st. A work whose charm is so keen, so intimate and so poetic that one waits for the swaying of the branchless boughs to the whispering of the leaves, and feels upon one's skin-warm and may be weary boughs, the gentle fanning of the painted branches. Hence, "The technique of this picture is remarkable for its utter absence of what is vulgarly known as "elbow," each object having its own character simply and earnestly rendered."

SUNDAY CHRONICLE—November 15th. M. de L'Auhuier may be called the "poet of Nature." If he has no mannerisms, and when he paints a picture it exudes the very atmosphere of the scene represented.



## WATER-COLORS

BY

MADAME DE LAVINIERE.

THE ROYAL ACADEMY EXHIBITION, 1880.

—

LONDON, 1880.

WHITFIELD, LIVINWELL—May 1st. Among the water-colors, although there is much good work, there only call for comment at this early stage of the exhibition, namely, the superbly painted and famous life-size group of figures by Mr. Herkomer, Mr. Knight's son, and later landscapes and manganese and manganese and impasto views "Avalon," with its lion. As stated half-a-page back recent peasant figures. These three important works deserve especially notice THE PLATES OF WORK IN THE WATER-COLOR ROOM.

102. The Windmill, Foul Bay, Victoria, B.C.

101. Afternoon, Foul Bay, Victoria.

102. The Pathers' Nook, Foul Bay, Victoria.  
103. Twilight in Middle Park, Colorado,

DAILY TIMES—October 10th. A drawing of well nigh phenomenal richness and power.

104. A Sunny Afternoon, Victoria.

105. The Boulder, Foul Bay, Victoria.

106. A Chinese Farm, Vancouver's Island.

107. On Belmont Hill, Victoria.

PARIS, 1882

L.A. VILLETE—February 13th. *La derrière-fenêtre*—the water-colors by Mme. de L'Aulinier. They have all the felicity of oil painting; the intensity of tone is extreme. *Il est si difficile to render more satisfactorily the poetry of the woods, and the water, upon which play the last light of day.*—H. FRAYSS.

108. The Old Town, Hastings, England.

109. From Belmont, Vancouver's Island.

110. "A Spring Song"—In the Victoria Woods.

111. Marsh Lily.

112. Wild Flowers of Victoria.

113. Wild Flowers.

112. Victoria from the Rocks.

## VICTORIA, B.C., 1887.

DAILY COLONIST—One hundred. A grand picture, possessing a beauty that is difficult to conceive.

III. Early Morning, Oak Bay, Vancouver's Island.

112. Old Trees at Oakland, San Francisco.

113. A Fresh Breeze, Hastings, England.

114. Lady-slipper.

## CHICAGO, 1884.

THE TIMES—June 10th. Mme. de L'Aulinier, a pupil of Cocteau Geroge, *darkly expressive, a striking, yet gentle Mme. de L'Aulinier has finally aspired among the kindred apprentices of the present day, and but few, if any, surpass in the art of water-color drawings.*  
*Mme. de L'Aulinier's studies of *Acacia*, *Orchids*, *Camassia*, *Gladioli*, and *lilies*, will show him to be an adept on the art of nature, and the language of nature.*

115. Trillium.

116. Lilies.

117. Trillium.

118. Wild Crocus.

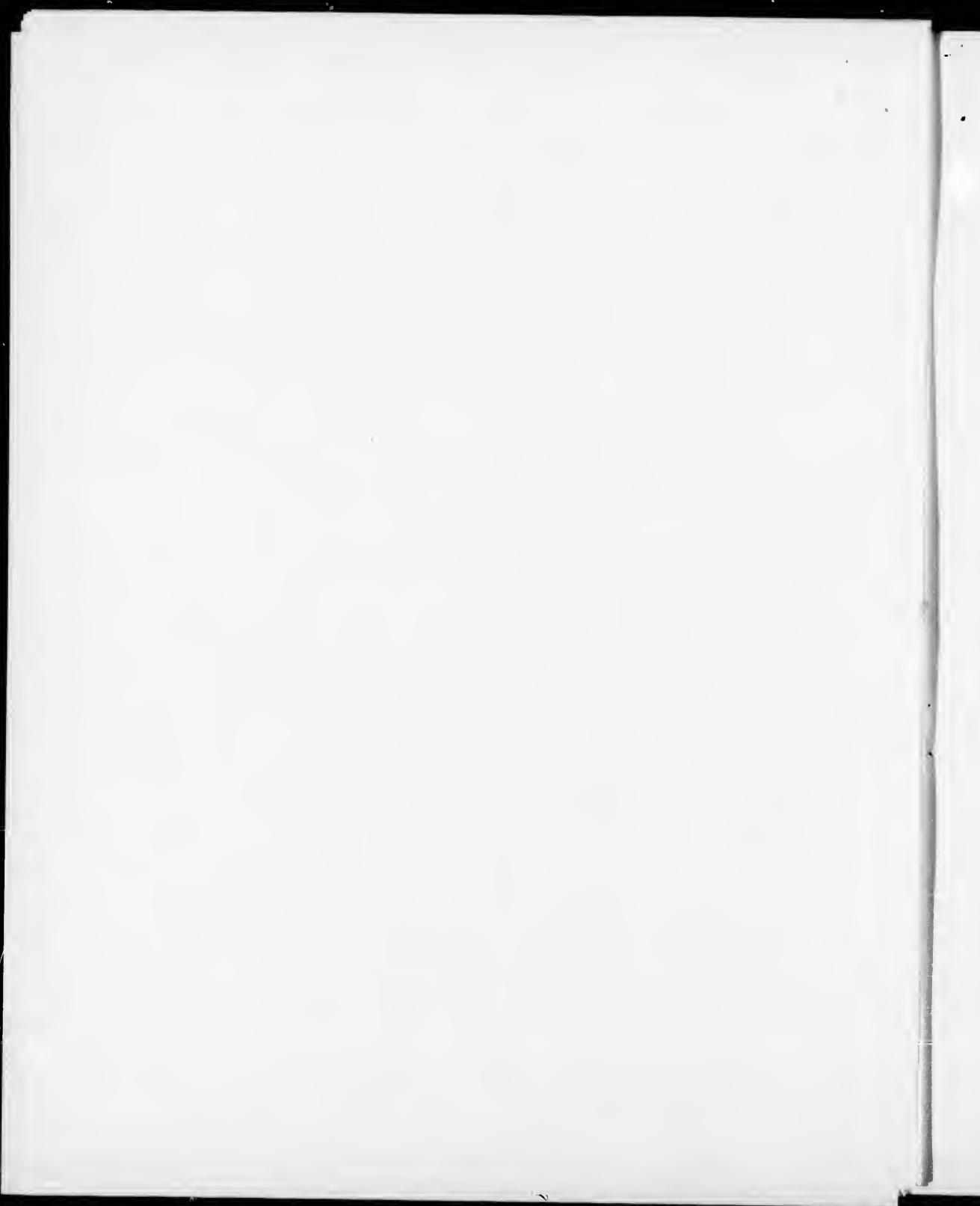
## CHICAGO, 1884.

"THE CHICAGO WORLD"—June 18th. "For originality of style, variety of subject, mastery of material, and complete control of rendering of effect or subject chosen, *five pictures by Mme. de L'Aulinier, shown in Chicago's Galleries, are entitled to rank among the leading annuals of artistic achievement.*"  
*Trillium, a study of *Acacia*, *Camassia*, *Gladioli*, and *lilies*,* appear to us to have been reached by Mme. de L'Aulinier in the grand scene." Above the hills," a work of extraordinary skill, a *great subject grandly and completely rendered.*"  
*Acacia*, *Orchids*, *Camassia*, *Gladioli*, and *lilies*, "are works of infinite grace and simplicity, and impressive as the *ocean of flowers*.

119. Marsh Lily.

120. Wild Flowers of Victoria.

121. Wild Flowers.



## CHICAGO, 1884.

WATER OCEAN—June 11th. The author of the division of *a garden of temptation*, and their portion of Mexico, at a strong hall audience by some critics in the *Chicago Tribune*. Mr. de L'Amboise's "The Girl's Wave" is *a strikingly direct & natural*; it is simply ideal, with the voice of the ocean and clouds and sky with no distracting barrier to give it added life and power. His strongest picture is a landscape, "Summer at Paradise"—the flat atmospheric effects, the shadows in the woodland pool, and the *water-color painting of related figures*, together with a wavelike play in greens, make this picture stand forth *superior* to mere, beclouding the breath of nature. \*

123. The Garden of the Gods, Manitou, Colorado.

124. At Alameda, California.

125. At Duncan's Mills, California.

## CHICAGO, July 1.

FIFTH HERALD—June 18th. *The author of the present season is the exhibition of the works by two artists well known in Paris, M. and Mme. de L'Amboise.* \* Straightaway, without an *obliged* word, *said* *critics*, "such *experiments* with *water-color* *must* *fail*!" Then *comes* *down* upon us from the walls of many a *private home*, *With* *work* *such* *as* *M.* *de* *L'Amboise's* *"Summer at Paradise"* *one* *is* *a master* *one's* *skill*, *and* *health*, *may* *just* *create* *ones* *own* *disciples*. \* \* \* \* \* *Mme. de L'Amboise* *is* *certainly* *the greatest* *mistress* *of* *the* *water-color* *painting* *of* *the* *days* *are* *in* *Paris*.

126. In the Woods, Beacon Hill, Victoria.

127. On the Cliffs, Victoria.

128. At Manitou, Colorado.

## CHICAGO, 1884.

THE CHICAGO SUNDAY TELEGRAM—June 15th. There is not a single picture that does not seem fresh from *the hand* of a master.

129. In the Alameda Woods, California.

130. The Cascade, Ravensdale, Vancouver Island.

## CHICAGO, 1884.

THE TRIBUNE—June 1st. "The examples have the *mean* of being genuine and rendered by *artists of courage and fine art*. They are often very friendly, however, and have preserved of that faculty to move and artistic taste and feeling which *comes with the culture of the *fine arts**."

131. On the White Brook, New Hampshire, U.S.A.

132. Government House, from the valley, Victoria.

## CHICAGO, 1884.

THE EVENING JOURNAL—June 1st. "Lovers of art in Chicago will have a great treat for the next three or four weeks in viewing *the extraordinary collection* of all paintings and water colors now on exhibition." \* \* \* \* \* "No one who has a passion for *high art* should lose *this golden opportunity* for gratifying their taste for the beautiful."

133. Goldstream House, from across the valley, Vancouver's Island.

## Vancouver's Island.

## 134. Parliament.

SAN FRANCISCO, 1885. SAN FRANCISCO JUN. 1st. It requires study, and *years* to see the beauty and in *abuse* seems to *spoil*.

SUNDAY CHRONICLE—July 20th. "Photographs required difficulties may have overcome in a masterly manner." \* \* \* \* \* It is almost impossible for people who have had no practical experience in art to appreciate the technical excellence of this most unusual work.

NEWS LETTER—Aug. 1st. Perhaps the most astonishing work now on view at Mrs. interesting studio is a large watercolor by Matilde de L'Amboise. True her most enthusiastic admirers will scarcely be prepared for such a noble piece of watercolor painting as is shown in "Parthenia."

135. At Home.

136. Her First Love-Letter.

137. A Haymaker, Colorado.

138. The Ranchman's Daughter.

139. The Hunter's Return, Colorado.



## SAN FRANCISCO, 1885.

SAN FRANCISCAN—May 9th. The picture is full of quiet interest, is not I believe in effect has ever been in the last degree. The harmonious blending of rich colors and the careful arrangement of light and shadow, together with the sincere feeling and expression which are visible in all of Madame de L'Aubiniere's works, command the artist, while they command our attention and respect.

140. Late Autumn in the White Mountains.

141. Cernay Lake, France.

142. On the Mole, Surrey, England.

143. Winter—Victorii.

No. 144.

## THE HARVEST OF THE POOR.

## SAN FRANCISCO.

THE NEWS LETTER—January 21, 1886. Unmistakably the finest work in the whole collection—one which seems to locate another art, which seems to stand apart like some vision from another sphere—is the picture about which so much has already been said or written—Madame de L'Aubiniere's glorious water-color, "The Harvest of the Poor." \* \* \* There is an infinite something in this picture, subdued pathos of the scene which draws you to it again and again, which brings back memories of home, and years long past, and any we never more can see. \* \* \* It is a painted poem, and affects one so strongly because the artist's sympathy with her subject is itself so keen. The technique is perfect—the masterly handling of the intense surface in itself a wonder and a revelation, the pose and drawing of each figure a study, while the landscape and sky are in complete harmony with the figures.

THE SAN FRANCISCAN—December, 1885. Madame de L'Aubiniere has contributed one picture which has created a profound sensation among the most appreciative art-lovers in the city. \* \* \* It is a large water-color, probably the largest in this country, and is called "The Harvest of the Poor." \* \* \* A difficult subject admirably executed. The whole canvas is deeply pervaded by a deep poetical sentiment.

THE SUNDAY CHRONICLE—November 29th, 1885. The subject is one which is often painted, just as all poets write of love, and the charm of Madame de L'Aubiniere's picture lies in the singular originality and felicity of the art language she employs.

